

PRZEWŁOCZYĆ (13) *vb impf i może pf*

impf (10), *może pf* [*praet i con*] (2) *RejPs*, *ActReg*, *impf a. pf* (1).

e jasne; -ó- (6), -o- (1); -ó- : -o- *Mącz* (2:1).

inf przewłóczyć (3). ◇ *praes* 1 sg przewłóczę (3). ◇ 2 sg przewłóczysz (1). ◇ 3 sg przewłóczy (1). ◇ 3 pl przewłóczą (1). ◇ *praet* 1 sg *m* -em przewłóczył (1). ◇ 3 sg *m* przewłócz(e)ł (1). ◇ *con* 3 sg *m* by przewłóczył (1). ◇ *part praes act* przewłócząc (1).

Sł stp, *Cn notuje*, *Linde także XVII w.*

1. *Przedłużać w czasie; perducere, prolongare Mącz* (5) : *Prolongo*, *Przedłużam/ Przewłóczę. Mącz* 197b, 96d; [*ListyZygmAug 1562/410*].

przewłóczyć czego (1): *SkarJedn 231 cf* »dłużej przewłóczyć«.

przewłóczyć co (2): Ten [św. *Paweł pustelnik*] zá czáfu *Cefarzá niewiernego/ [...]* vchodząc nie ták śmierci/ iáko ciężkiego á wymyślánego kátowánia (ktorym przewłócząc fkonánie/ rozmáitością mordowánia/ ku niecierpliwości przywodzili wierne Boże) [...] vdał fię ná puftę mieyfcá *SkarŻyw 50. Cf* »sprawiedliwość przewłóczyć«.

przewłóczyć czym (1): *SkarŻyw 50 cf* *przewłóczyć co*.

Zwroty: »dłużej przewłóczyć« (1): *Iż zapuftu przed wielkim poftem dłużej przewłóczą. SkarJedn 231.*

»sprawiedliwość [komu] przewłóczyć« (1): *Sigmund August Oijca bel niewidal tilko co fprawiedliuofc poddanem prze wloczel PaprUp C4v.*

2. *Odkładać (odłożyć) na inny czas [co]* (5) : *A zdáłoé fię ábych ia ták fśalony był iáko ty/ ábych nic niebaczył tego iżem przewłóczył pomftę twoię RejPs 75v; ná ofátatek/ gdy ktho pomoc przewłoczy/ doczeka fye iż mu żywoth y nogi puchnąć będą SienLek 88; niektore rzeczy były tam od nich mowione przeciwko niemu iakoby vsilnie przewłóczył ziazd swoy cum exercitu przeciwko Maximilianowi ActReg 51.*

a. *Odraczać czynność prawną; differre JanStat* (2) : *Item/ niehcemy/ áni od tych miałt mamy komu náfzého Máiefstatu profzácému gránic od dóbr/ wśi/ y Dźiedzictwá náfzého rozdźielenia zábrániác álbo przewłóczyć SarnStat 887 [idem] 838.*

3. *Zwlekać, działać bez pośpiechu, opóźniać się; tardare Calep* (2) : *BA iuż/ chocia ná fániách/ Stásiá Bránickiego/ Ná kieruy dyfzlem do mnie/ Iásiu mój: którego Z rádością wielką ściány mé oczekawáią/ A tobie/ co przewłóczyfz/ vftáwicznie fáią. PudlFr 64; Calep [1047]b; [To rzékfzy [Wenus do Wulkaná]/ obfápi go/ á mile w téy dobie/ Gdy przewłoczy [Wulkan] rámony przyięlá ku fobie [cunctantem VIII 388]. VergKoch 228].*

4. *Ciągnąc przesuwając na inne miejsce* (1) : *Pertraho*, *Przeciągam/ przewłóczę. Mącz 462a.*

a. [*Przemieszczając łódzie ciągnąc je łądem [co skąd dokąd]*]: *Tę gorę dlatego zowiá Perewłoką po Mofkiewfku/ że tám Mofkiewfcy Kozacy zwykli baty y łódzie fwoie przewłóczyć od rzeki Wolhy áż do rzeki Donu BielKron 1597 630 (Linde s.v. przewlec).]*

5. [*Robiąc tkaninę przeciągać nić na drugą stronę [co czym w co]*]:

Szereg: »przewłóczyć, przetykać«: *Quod a filo subtegminis [...] yfz od namnyeyfzy nyęzi ktora ploczenyę czolnikiem wpoftawiec przewloczi/ przethika TomZbrudzBrul Gen 14/23.]*

Synonimy: 1., 2., 4., 5. przeciągać; 2. oddalać, odkładać; 3. ociągać się, przedłużać.

Formacje współrdzenne cf 1. WLEC.

Cf PRZEWŁOCZĄCY, PRZEWŁOCZENIE, PRZEWŁOCZONY

EB